

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

Año I—Núm. 22

Apartado de Correos, núm. 29

Viernes, 4 de Mayo de 1923

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO

Precio: 10 cts.

## LAS ELECCIONES EN ASTURIAS EL ESCRUTINIO GENERAL CELEBRADO AYER EN LA AUDIENCIA

A las diez de la mañana se constituyó en la Audiencia la Junta Provincial del Censo, con el fin de escrutar las actas pertenecientes a los distritos de Oviedo, Gijón y Tineo.

Asisten al acto los candidatos Alvarez Valdés, Herrero, Orueta, Llaneza y Camacho. En representación del Marqués de Lema asiste D. Agustín Argüelles.

En la Audiencia se advierte poca animación. Las autoridades habían tomado algunas precauciones que se hacen innecesarias.

### Comienza el escrutinio

Comienza el escrutinio con la lectura de las actas de Gijón.

La lectura de los datos se hace en medio del mayor silencio.

Faltan las actas de las secciones 2.ª del primer distrito y 2.ª del segundo, escrutándose por las certificaciones que presenta el candidato Sr. García López.

Se hace el recuento de los votos leídos, que dan el siguiente resultado:

Francisco de Orueta, 5.115.  
Eduardo Barriobero, 3.587.

### Las actas de Oviedo

En la sección de Aller faltan las actas de las secciones 1.ª del primer distrito y 1.ª del cuarto.

Se escrutan por certificaciones que presenta el Sr. Valdés.

De Langreo faltan las actas de las secciones 3.ª del segundo distrito y la 1.ª del tercero. Se escrutan por certificaciones que presenta el mismo candidato.

Mieres viene con un acta en blanco de la documentación de la sección 3.ª del distrito primero.

El señor Valdés dice que es una omisión del número de votos que en nada implica para la legalidad de las elecciones, y que deben surtir igual efecto las certificaciones que exhiben todos los candidatos.

Falta también el acta de la primera Sección del distrito segundo.

De las actas de Oviedo falta la de la tercera Sección del distrito quinto y en el séptimo la de la primera Sección.

Se escrutan también por las certificaciones.

### Llaneza excluido de un acta

Al leerse el acta de la primera Sección del distrito 4.º de San Martín, se observa que aparece excluido el Sr. Llaneza. Este presenta certificación donde consta que en dicha Sección obtuvo 112 votos y pide que se escrute por la certificación.

El señor presidente le advierte que, como hay acta, no se puede

acceder a lo que solicita el señor Llaneza. Este, entonces, protesta del escrutinio de esta acta.

Se hace luego el recuento de votos, que da el siguiente resultado.

Ramón Alvarez Valdés, 16.674 votos.

Ignacio Herrero Collantes, votos 14.123.

Manuel Llaneza, 7.088.

Teodomiro Menéndez, 7.000.

José María Viñuela, 1.120.

Eduardo Torralva, 321.

Papeletas en blanco, 105.

Como se ve no se escrutó el acta de San Martín, apareciendo

Llaneza con 112 votos menos de los que le correspondieron en la votación.

El Sr. Llaneza, sin embargo, se levanta y dice que retira la protesta formulada anteriormente, porque ve que el acta no afecta al resultado, puesto que él queda en el tercer lugar, que es el que le corresponde.

Suplica a la Junta que haga constar sus palabras haciendo saber que el acta no lleva protesta alguna.

### El acta de Tineo

Se pasa a escrutar el acta de Tineo.

El Sr. Camacho hace una protesta de carácter general, afirmando que las elecciones en Tineo fueron una ficción, ya que los colegios se abrieron fuera de hora algunos, y otros no se abrieron.

Cita para demostrarlo el hecho de que haya votado el 90 por 100, cuando este fenómeno no se da ni en aquellos momentos de mayor calor en la lucha.

Habla también de que las autoridades han puesto resistencia a su propaganda, impidiendo que sus amigos hiciesen manifestaciones de entusiasmo en favor de su candidatura.

Termina diciendo que ante el Supremo aportará datos de cuanto dice, aunque no aspira a que se anule el acta.

Le contesta don Agustín Argüelles, diciendo que al señor Camacho no puede extrañarle que no haya tenido votación, porque allí no le conoce nadie. No ocurre eso con el marqués de Lema, que ya lleva treinta años representando el distrito.

Desmintió los casos de votación citados por su contrario.

Después se hace el resumen, que es como sigue:

Marqués de Lema, 4.618.

Antonio Camacho, 17.

A las dos terminó el escrutinio.

## El Ateneo y las responsabilidades

(POR TELEFONO)

La conferencia del Sr. Jiménez Asúa

Madrid.—Es muy comentada la conferencia dada desde la tribuna del Ateneo por el catedrático de Derecho Penal de la Universidad Central D. Luis Jiménez Asúa.

El conferenciante versó sobre el tema «Responsabilidades», Comenzó el orador por referirse a las responsabilidades militares por el desastre marroquí.

Dijo que había estudiado las sanciones dadas por el Supremo

de Guerra, y que como hombre técnico pudo apreciar que si algunas resultan justas, en cambio otras le parecen excesivas.

En cuanto a las responsabilidades a los hombres políticos, estima ocioso que del asunto se ocupe nadie en el Congreso.

A los políticos no les pueden juzgar las Cortes, no es posible aplicarles sanción penal alguna, pues no hay leyes en qué basarse para ello.

El pueblo es el único que siente el desastre y pide depuración de responsabilidades; pero legalmente no hay otro medio de exigir responsabilidades a los políticos que acudiendo a la revolución.

## VIDA MUNICIPAL

### Ante las elecciones de Senadores

Ayer se han enviado circulares a los señores Concejales y mayores contribuyentes del concejo para que asistan el sábado a las diez de la mañana para votar los compromisarios que han de intervenir en la elección de Senadores que tendrá lugar el día 13 del presente mes.

### Para el servicio de riego

Se han pedido a Barcelona siete mangas para el servicio de riego.

Cree el Sr. Alcalde que con esta adquisición quedará el servicio de riego completamente organizado y se podrá regar las calles todas de la capital casi simultáneamente.

Se nos ocurre recordar que el Ayuntamiento ha aprobado hace tiempo la adquisición de una cuba y que, por lo visto, ese acuerdo se queda como otros tantos tomados por la Corporación.

### Impuesto sobre alcoholes

Ayer se reunió la Comisión de Hacienda con el fin de estudiar una proposición presentada por los alcoholeros del concejo, encaminada a concertar con el Ayuntamiento un sistema de recaudación, que según ellos ha de convenir al Ayuntamiento.

La Comisión estudió la mejor manera de aplicar la Real orden de 11 de Septiembre de 1918 y con arreglo a la interpretación que creyó más ajustada emitió dictamen, para llevarlo a la sesión pública, a fin de que el Ayuntamiento opte por lo que estime más conveniente para sus intereses.

### A nuevo concurso

Según se nos dice, la Comisión de Policía Urbana ha declarado nulo el concurso realizado hace días para la instalación de rótulos en la vía pública y se propone abrir un nuevo concurso.

Se fundó la Comisión, para anular dicho concurso, en que los concursantes no se ajustaban fielmente a las bases anunciadas, no obstante haberse presentado ofertas beneficiosísimas, que acaso fueran más allá de donde pudiera suponer la Comisión que se pudiera llegar.

### Junta municipal de Primera enseñanza

Ayer se reunió en el Ayuntamiento

la Junta municipal de Primera enseñanza, presidida por el Sr. Alcalde.

En ella se trataron cuestiones de su competencia, quedando resueltos todos los asuntos pendientes.

### Orden del día para la sesión de mañana

Lectura del acta anterior y excusas si se presentaran.

Distribución de fondos para atender a las obligaciones del presente mes.

Balance de operaciones de contabilidad.

Instancia de D. M. Suárez en solicitud de licencia para construir una casa en la calle de Uria, número 25.

Idem de D. J. Velasco para otra edificación próxima a los Ferrocarriles Económicos.

Idem de D. N. Nuñez para instalar un taller de reparación de motores en Foncalada.

Idem de D. J. González sobre aumento de renta de la Escuela de niñas de Cerdeño.

Idem de indemnización temporal para viviendas, a la maestra de Arcos.

Pliego de condiciones para sacar a concurso el seguro sobre las camionetas automóviles del Ayuntamiento.

Instancia de D. José Alvarez Laviana solicitando permiso para cerrar con verja la antojana de su casa, sita en Pumarín.

Idem de D. José Fernández González solicitando cercar una finca de su propiedad, lindante con la carretera de Santa Marina a las Caldas.

Idem de D. Conrado B. Fontela solicitando cercar una finca, sita a inmediaciones de la carretera de Oviedo a las Segadas.

Expediente respecto a la declaración de camino municipal del que existe para unir a los barrios de Toledo y Cuestas con el de Villamejil y Pumarín.

Informe de la Comisión de Paseos y Arbolados respecto a la instalación del Circo en el Campo de San Francisco, para San Mateo.

Idem de la Comisión de Beneficencia sobre reforma del Reglamento del Cuerpo médico de la Beneficencia municipal y Casa de Socorro.

Cuentas.

Preguntas e interpelaciones.

## EN LA FABRICA DE MOREDA

## Explota un proyectil al cargar un horno, resultando heridos dos obreros

(DE NUESTRO CORRESPONSAL EN GIJÓN)

(POR TELEFONO)

### Rumor

En las últimas horas de la tarde de ayer circuló por la ciudad un grave rumor, dando cuenta de que en la fábrica de Moreda, Gijón, se había desarrollado un accidente del trabajo, de que resultaron heridos varios obreros.

Decíase que al fundir chatarra explotó un proyectil que venía mezclado entre ella, rompiendo el crisol y alcanzando la metralla a varios obreros que se hallaban próximos.

Añadiase que uno de ellos había ingresado en un sanatorio con graves heridas en el vientre, habiendo fallecido en la tarde de ayer.

Inmediatamente salimos en busca de noticias y hemos podido adquirir las siguientes:

### Detalles del suceso

En la madrugada de ayer se encontraban seis obreros al cuidado de un horno de acero, destinado a fundir chatarra, procedente de los desperdicios habidos durante la guerra europea. Entre tales obreros figuraban Sabino Plórez y Cándido Uria, que eran los encargados de introducir con palas, en el horno, la chatarra.

Súbitamente se produjo una pequeña explosión, y abriéndose la puerta de alimentación salieron por ella trozos candentes de hierro, que cogieron de plano al des cuidado Sabino, derribándole al suelo ensangrentado y con graves quemaduras en el vientre y espalda.

## CARTA ABIERTA

Sr. Director de LA VOZ DE ASTURIAS.

Mi distinguido amigo: «El Carbayón» de ayer publica un interesante artículo de Fromentano intitolado «Una cuestión histórica. ¿Estuvieron los suevos en Asturias?».

Como la pregunta va dirigida al público, yo me permito contestar—por una sola vez y por no tener a mano mis papeles, los cuales me facilitarían más datos—que sí, según dicen algunos autores los suevos han estado en Asturias.

La «ruta» que desea abrir el distinguido autor del artículo, «en esta enmarañada selva», me parece que tiene su entrada por el cronicón de Adacio y el de San Isidoro. Y andando, andando, hay que entrevistarse con varios historiadores, después de pasar el estrecho sendero de la epigrafía y detenerse un rato en el campo de la numismática a cooger trientes (pequeñas monedas de oro) y leer en ellos los nombres más o menos bárbaramente escritos, de los reyes suevos.

Sabido es que fué Caracalla quien unió a Galicia con Asturias formando una nueva provincia (véase Cantabria, por Aureliano Fernández Guerra).

Pero esta nueva provincia se llamó España ceterior antoniniana o Gallaecia. Y la Gallaecia Antoniniana formaba un cuadrado de considerable extensión, cuyo lado Sur, trazado por el Duero, que la separaba de la Lusitania, se extendía de Oporto a Zamora; y al Norte, de la Coruña a Covadonga, punto no lejos del cual pasaba la línea que iba recta del Duero al Cantábrico, marcando el límite con la Tarraconense.

Entonces, esta línea que iba recta del Duero al mar Cantábrico, pasando cerca de Covadonga, casi tocaba en el puerto Sueve, famoso por sus pastos y por sus caballos asturcones, cuya fama cantaron los poetas Marcial y Silio Itálico.

El nombre de este puerto quizás tenga su origen en que limitaba con la Tarraconense, el dominio de los suevos.

Cita Idacio la batalla que dió el 419 Gundico, rey de los wandalos a Ermerico rey de los suevos en los montes Nervasio (cerca de León).

Y este historiador dice que el año 456 los suevos invadieron la Tarraconense—cuyo límite queda dicho que estaba cerca de Covadonga—y «depredaron con ferocidad los pueblos costeros de la Cantabria y la Vardulia» (Guipúzcoa).

Tampoco se libró del percalce Cándido Uria, si bien sus lesiones fueron de menos importancia.

Al verlos caídos, acudieron rápidamente sus compañeros de trabajo, y recogidos los condujeron al botiquín de urgencia de la fábrica, a fin de practicarles la primera cura.

Inmediatamente después, Sabino fué trasladado al Sanatorio del doctor Mesley, en donde se le reconoció detenidamente. Las heridas fueron calificadas de gravísimas.

El otro, después de asistido en el citado botiquín, se trasladó a su domicilio, pues las lesiones que había recibido carecían de gravedad.

El suceso produjo enorme impresión en los obreros de la fábrica, especialmente entre los compañeros de brigada de los heridos, testigos presenciales del doloroso suceso.

Esta tarde circuló el rumor de que el desventurado Sabino había fallecido, cosa que no llegó a confirmarse. Según mis últimas noticias continúa en el mismo estado y admirablemente atendido en la citada clínica.

El accidente parece ser fué debido a que entre la chatarra introducida en el horno iba un proyectil de cañón, el cual explotó al calentarse.

Las paredes del horno quedaron agrietadas.

Sabino Flores es vecino de Tremañes, está casado y tiene varios hijos. Cándido Uria vive en Porcello, siendo también casado.

conense—cuyo límite queda dicho que estaba cerca de Covadonga—y «depredaron con ferocidad los pueblos costeros de la Cantabria y la Vardulia» (Guipúzcoa).

Acerca del dominio de los suevos en Galicia se ha escrito mucho.

Por otra parte dice Mr. Heiss en *Essai sur le morinayage des sueves*, que estos pusieron en circulación un tipo de moneda nacional, cuya elaboración comenzó en Bracara (Braga), que Rechiza (segundo rey de los suevos) llevó en 440 la capital de su gobierno a Emerita, en donde estableció una zeca; y que arrebatada la Lusitania a los suevos por los visigodos (en 456), continuó la fabricación en Galicia y Asturias y demás provincias suevas.

Según esto, no es ningún secreto que los suevos estuvieron en esta provincia. Lo que hace falta es reunir los datos que hay escritos acerca del particular y formar la *Historia de los suevos en Asturias*.

Yo felicito cordialmente a Fromentano por los nuevos datos que aporta a esta cuestión histórica.

Gracias señor Director por su amabilidad para conmigo, dando cabida en el periódico de su digna dirección a estas cuatro notas tomadas al correr de la pluma.

Oviedo 3 de Mayo 1923.

ERMERICO

## EN BARCELONA

(POR TELEFONO)

### UNA PROTESTA

Barcelona.—El presidente de la Mancomunidad, ha facilitado una nota a la prensa protestando del asalto realizado en Sall en el domicilio del consejero de la Mancomunidad, presidente de la Diputación de Gerona, cuando este se encontraba ausente.

## Casa Natalio

CAMISERIA.—Especialidad en encargos a la medida.

## COGNAC CAMPO REY

## NOTICIAS TELEFONICAS

Los Reyes de España en Bélgica

## Llegan a Bruselas, donde se les tributa un grandioso recibimiento

Desde la estación a Palacio no cesan las aclamaciones.—El Rey ante la tumba del soldado desconocido.—Discursos de los Soberanos belga y español

## Preparativos

Bruselas.—Desde muy temprano, una muchedumbre enorme ocupaba las calles que iba a recorrer la comitiva regia.

A las nueve de la mañana, las tropas comenzaron a cubrir la carrera.

Todos los edificios públicos y particulares están engalanados, viéndose millares de banderas españolas y belgas entrelazadas.

Las tropas contenían, a duras penas, a la multitud que ocupaba las aceras, especialmente las de las calles próximas a la estación y en los alrededores de la tumba del soldado desconocido.

En la estación del Norte, el gentío era enorme.

En la Plaza de entrada estaban las tropas y escolta de honor formando el cuadro, y en el centro se situó el comandante general con su Estado Mayor.

En la estación se habían colocado muchas banderas belgas y españolas.

En la tribuna, emplazada ante la fachada principal, se colocaron los invitados de la Administración comunal de San José.

El interior de la estación había sido decorado artísticamente.

El andén fué cubierto con un magnífico tapiz rojo.

También se encontraba en la estación una guardia de honor y banda de música.

## Llegada de los reyes.—Grandioso recibimiento

Bruselas.—A las once en punto de la mañana hacía su entrada el tren real.

Los soberanos españoles fueron recibidos por los reyes de Bélgica, el Gobierno, el Prefecto, el cuerpo diplomático, las autoridades y numerosas personalidades.

La reina doña Victoria fué obsequiada con ramos de flores por los niños de las escuelas de la capital.

Al aparecer nuestro soberano en la Plaza de la estación, estalló una ensordecedora ovación, que duró todo el trayecto.

El rey fué aclamado con delirante entusiasmo.

## Detalles de la llegada

Bruselas.—Al salir los Reyes de la estación una ovación delirante resonó en el espacio.

En este momento comenzó la salva de 51 cañones.

En la Plaza de la Estación estaban los niños de las Escuelas comunales, los cuales cantaron en castellano la Marcha Real española.

Los Reyes se acercaron a los niños, felicitándoles cariñosamente.

Inmediatamente se formó la comitiva.

Ocupaba la carroza primera el Burgomaestre de Bruselas.

Después iban los Monarcas y el Príncipe heredero.

Detrás iban las Reinas con el Príncipe Carlos.

Después marchaban los coches ocupados por el Gobierno belga, el cuerpo diplomático, el embajador de España y el séquito.

El Rey sostuvo una larga y afectuosa conversación con el Burgomaestre de Saint Joffe, que vino expreso a recibirlo.

El Rey Alberto vestía de uniforme de teniente general, ostentando el Gran Collar de Carlos III.

La Reina D.ª Isabel vestía traje gris perla.

El Príncipe Leopoldo iba con uniforme de teniente de Granaderos, y el Príncipe Carlos con uniforme de la Guardia marina.

Al pasar el cortejo regio frente a la columna del Congreso, donde está la tumba del soldado desco-

nocido, se detuvo la comitiva.

D. Alfonso saludó militarmente e hizo una profunda inclinación de cabeza.

Las aclamaciones son delirantes.

## En Palacio

Bruselas.—A las doce y cuarto llegó la comitiva a Palacio.

Las tropas presentaron armas y las bandas de música tocaron el himno nacional.

La muchedumbre aclamó calorosamente a los Reyes.

Las bandas de música y clarines interpretaron la Marcha real española.

En Palacio fueron presentados a los Reyes de España los presidentes de las Cámaras belgas y los ministros.

Después, los Reyes, acompañados del séquito, se asomaron a los balcones, para presenciar el desfile de fuerzas.

Terminado éste, la muchedumbre se lanzó a la Plaza, ovacionando con delirio a los soberanos.

La colonia española, muy numerosa, agitaba banderas nacionales.

Para corresponder a las ovaciones, los Reyes volvieron a asomarse a uno de los balcones de Palacio, redoblándose los aplausos.

## El pabellón español

Bruselas.—A las once y media se izó en Palacio, a los acordes de la Marcha real, el pabellón español en el ala derecha del edificio.

## Ante la tumba del soldado desconocido

Bruselas.—A las once y media salió el Rey en automóvil, sin escolta, precedida solamente de dos agentes ciclistas.

Le acompañaba el general Collin.

En otro auto iban el ministro Sr. Alba y el embajador español marqués de Villalobar.

El Monarca se trasladó al lugar donde está la tumba del soldado desconocido.

Le esperaba el ministro belga de la Defensa Nacional.

Una banda de música tocó el himno nacional.

El Monarca se acercó a los soldados belgas que sostenían una corona de rosas y violetas.

Ayudado de aquéllos la depositó el Rey en la tumba.

Después cogió un puñado de rosas y las arrojó en la placa de bronce.

Durante unos instantes el Rey estuvo con la cabeza inclinada ante el monumento.

Después de hablar con el ministro de Defensa, regresó el Rey a Palacio.

La muchedumbre hizo demostraciones de una simpatía respetuosa durante la ceremonia. Después volvió a aclamarle.

## Almuerzo íntimo

Bruselas.—A las doce y media se celebró un almuerzo íntimo en Palacio, asistiendo los cuatro soberanos y el Príncipe de Borbón, esposo de la gran duquesa de Luxemburgo.

## El Rey y los deportados

Bruselas.—A las dos y media de la tarde, el Rey recibió a los delegados de la Federación Nacional de condenados políticos, familias de condenados a muerte, deportados y rehenes coloniales.

En imponente manifestación desfilaron estos elementos ante el regio Alcázar, llevando más de cincuenta banderas.

Fué recibida por el Rey una comisión, que presidía el conde de Henptymme.

Este dijo que se mostraba orgulloso de poder dar las gracias al Rey por la ayuda que prestó a los belgas en los espantosos días en que fueron detenidos 16.000 y deportados 18.000.

Añadió que el Rey de España era el que podía tener en aquellos momentos más autoridad moral para contener el brazo destructor.

Terminó el conde ofreciendo al Soberano español un album con millares de firmas.

El Rey pronunció un breve y sentido discurso de gracias.

Después los Reyes marcharon a casa del Príncipe Napoleón a tomar el té.

## El cuerpo diplomático

Luego de regresar a Palacio, recibió el Rey a los jefes del cuerpo diplomático acreditado en Bruselas.

## Banquete de gala.—Discursos de los Reyes

Bruselas.—Por la noche se celebró en Palacio un banquete de gala en honor de los Reyes de España.

Asistieron cerca de doscientos comensales, entre los que figuraban, además de los Reyes y demás familia, el cuerpo diplomático, el Gobierno, parlamentarios, otras ilustres personalidades y toda la aristocracia de Bruselas y el Cardenal Mercier.

La mesa, con valiosa vajilla de plata, copas de oro y profusión de flores ofrecía un aspecto de incomparable riqueza.

A los postres el Rey de Bélgica pronunció un discurso, del que son los siguientes párrafos:

Aprovecho gozoso la ocasión de testimoniar al Rey de España la más viva gratitud.

Sabemos cuán animado está V. M. de sentimientos de humanidad y elevada justicia, y cuántas vidas ahorró a Bélgica con su intervención durante la guerra, secundado por el marqués de Villalobar, ministro de España en Bélgica.

Me inclino ante los sentimientos de abnegada caridad de la Reina, que ha sido sometida a duras y personales pruebas porque dos hermanos suyos cayeron, uno en Iprés y otro rendido por el agotamiento que le produjeron cuatro años de campaña.

Por mi voz, Bélgica quiere dar las gracias al rey de la Católica España.

El Rey contestó al discurso del soberano belga, y dijo:

«La Reina y yo agradeceremos la benevolencia con que V. M. se ha expresado.

Hemos tardado en dar a vuestra majestad con nuestra visita, una prueba intangible de nuestra amistad y sentimientos de sobrada estimación que la Reina y yo tenemos para V. M. y para toda Bélgica.

Yo agradezco la gran benevolencia con que V. M. me comunicó la gratitud de Bélgica.

Que nuestra visita contribuya a lograr el resultado de aumentar para nuestros dos países la actividad de sus transacciones comerciales.

Estoy profundamente agradecido a las atenciones de V. M.

Levanto mi copa por la Reina Isabel, por V. M., por la familia real, y bebo por la prosperidad de la valiente Bélgica, libre, independiente y gloriosa.

## A Malinas

Bruselas.—D. Alfonso irá mañana a Malinas a visitar al Cardenal Mercier.

Al regreso visitará algunos cuarteles.

La Reina visitará los Museos.

## Lo que dicen Alba y Villalobar

Bruselas.—El Sr. Alba ha manifestado que los Reyes estaban emocionados por la recepción, que ha sido verdaderamente entusiasta.

Agradecieron especialmente la nota simpática que dieron los niños de las escuelas públicas.

El marqués de Villalobar dijo que la grandiosidad del recibimiento de hoy no tiene igual sino en el regreso de los Soberanos belgas a su país después de la guerra.

## Lo que dice la Prensa

(POR TELEFONO)

## «El Imparcial»

Este periódico se ocupa del último Congreso de Ultramar, y a propósito de esto hace resaltar la importancia que entraña la Real orden del ministro de Hacienda referente al régimen Arancelario con América.

Dice que esa Real orden es el primer paso para el fomento de las relaciones comerciales hispano-americanas, pero que debe seguirse en el Parlamento dictando leyes que tiendan a la mayor expansión del comercio.

Ello contribuiría en gran manera a estrechar los lazos de unión espiritual y comercial que ya reinan entre España y los países americanos.

## «El Debate»

Considera graves y fuertes las declaraciones hechas por el ministro de la Guerra, quien ha llegado a indicar que el Gobierno se halla en completa descomposición.

También dice que en la pasada lucha electoral los ministros han luchado entre sí más conconadamente y con mayor arteria que lo hicieron los demás bandos políticos.

Cree que las declaraciones del ministro de la Guerra habrán convencido al Marqués de Alhucemas de que el actual Gobierno no puede continuar en el Poder, y que sólo aguarda el regreso del Rey para provocar la crisis total del Gobierno.

## «El Sol»

Glosa los principales puntos de las conclusiones aprobadas en la última Asamblea de Santander.

Entiende que todas o casi todas deben recogerse por el Gobierno, procurando que sea un hecho la nota de economía en el comercio, aun no muy hostilizado por las campañas de la opinión.

El comercio—agrega—sigue vendiendo caros los productos, mas no toda la culpa es suya, si no que de esto es participe la industria, que contribuye al encarecimiento con malas materias primas y elevado coste de la mano de obra.

## EN JAEN

En relación con la elección de diputados por el distrito de Martos circularon ayer noticias que daban el triunfo al candidato conservador.

En el escrutinio verificado esta mañana se proclamó al candidato zamorista D. Emilio Sebastián González, formulándose numerosas protestas acompañadas de actas notariales.

La opinión pública está vivamente interesada en la elección por las derivaciones que pudiera tener en la política de la provincia.

## EN CACERES

La Junta del Censo ha proclamado diputados por el distrito de Coria, a D. Juan Muñoz Casilla, albista; por Hoyos al conde de Rovilla, conservador; por Plasencia a D. Arturo Gamonal, y por Navalmaral al Sr. Rosado Gil.

## EN MALAGA

La Junta del Censo no ha podido reunirse hoy.

Lo hará mañana.

## EN CASTELLON

En el escrutinio de esta mañana se han registrado algunos incidentes.

La Audiencia fué cercada por la guardia civil, teniendo ésta que simular una carga, pues los ánimos estaban muy excitados.

## Choque de tranvías

(POR TELEFONO)

San Sebastián.—En la línea de Hernani chocaron dos tranvías, resultando heridos dos viajeros.

## En Málaga

Una huelga

Esta mañana se han declarado en huelga los obreros maquinistas de la Sociedad Pesquera Malagueña.

El movimiento obrero se funda en el propósito de los patronos de rebajar los jornales en un diez por ciento.

Los huelguistas han nombrado a una comisión para que los represente en las conferencias que van a celebrarse.

## Responsabilidades militares

Los trabajos de Bazán

Van muy adelantados los trabajos del expediente que sobre responsabilidades administrativas en el ejército instruye el general Bazán.

## ¿HA USTED LA VOZ DE ASTURIAS?

## Droguerías BRAGA

Casa Central: Argüelles, 8, Sucursal: Uña, 22, Tf. 4-31  
Drogas industriales y medicinales, papeles pintados, pinturas, barnices cristales, material eléctrico, perfumería nacional y extranjera, aparatos de acetileno, brochas, cepillos, pinceles, ortopedia, algodones y gasas.  
Artículos fotográficos, productos Kodak.

## LA ESMERALDA

Relojería

Joyería

Cimadevilla, 8 — Teléf. 6-76

Casa Natalio  
Pañería fina por metros y cortes de traje.

Si queréis CAFÉS superiores pedid los de la

PRIMITIVA INDIANA

AUTOMÓVIL "ANSALDO"

EL MÁS ESTABLE

Representante exclusivo en Asturias, Santander y León

TARTIERE, 17—OVIEDO.—Teléfono, 17

Mario F. Peña

Para suprimir las goteras de todas clases no hay nada mejor en el mundo que el

MATEX

# DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

La actualidad política

## Romanones quita importancia a la actitud de Alcalá Zamora

La protesta de los regionalistas

**Habla el jefe del Gobierno**  
Hoy por la mañana, el jefe del Gobierno recibió a los periodistas, conversando con éstos con alguna extensión.

Dijoles que el Embajador de Alemania estuvo ayer en el Ministerio de Estado, dándole un folleto con la nota enviada por el Gobierno alemán tratando del asunto de las reparaciones por la guerra.

También le habló de un telegrama recibido de su Gobierno, prometiendo que le facilitaría una nota detallada del mismo tan pronto se le aclararan algunos puntos de los que ha pedido rectificación.

Refiriéndose luego al telegrama que le dirigieron los Sres. Cambó, Ventosa y Rodés con motivo del acta de Lérida, dijo haberles contestado con otro en que les manifestaba que aún cuando no acostumbraba a contestar despachos poco corteses, lo hacía para que constara que el Gobierno no había barrenado las leyes ni realizado acto alguno de indignidad.

Lo que se ha hecho fué rogar al presidente de la Junta del Censo tuviera buena cuenta de que no se le entregaran actas falsas, garantizando el verdadero resultado del escrutinio.

En lo que se refiere a actos del Gobernador, nada podía decir por desconocerlos.

También habló a los periodistas del incidente a que dió lugar la lucha electoral en el distrito de Martos, lamentando la actitud del ministro de la Guerra.

Dijo que en el asunto intervenía el Fiscal del Supremo, y que se depurarían las responsabilidades a que hubiera lugar, pues para eso estaban actuando ya varios jueces.

Luego mostró larga lista de candidatos que aspiran a ocupar senadurías, solicitando apoyo del Gobierno.

Terminó diciendo que ignoraba oficialmente la llegada de los Reyes de España a Bélgica, aún cuando suponía que habrían llegado hoy a las once de la mañana.

### Dimitirá Alcalá Zamora

Hoy circuló con insistencia el rumor de que inmediatamente que regresen los Reyes de Bélgica, presentará la dimisión el ministro de la Guerra.

La disculpa que se dará es la actitud que ha tomado el Sr. Alcalá Zamora en la cuestión electoral, pero las razones son otras y muy poderosas.

### Conferencia

El ministro de la Gobernación na conferenciado esta mañana con el Alcalde de Madrid Sr. Ruiz Jiménez.

Se supone hayan tratado de la actitud del Sr. Alcalá Zamora por lo ocurrido en Martos.

### Regreso de Romanones

El conde de Romanones regresó en automóvil a las once de la noche.

Inmediatamente acudieron a su domicilio los señores Ruiz Jiménez, Anguita y Salvatella.

Después acudió el marqués de Alhucemas, quien le explicó detalladamente lo ocurrido con Alcalá Zamora.

Romanones, lejos de molestarse, exclamó: «¿No es más qué eso?... Pues no hay cuidado; créi que se trataba de algo de Marruecos. Mientras se trate de las cábilas del interior todo se arregla, porque no tiene importancia.

Supongo que el Sr. Alcalá Zamora estará arrepentido de lo hecho.

Después el conde recibió a los periodistas, diciéndoles, que estas

Cortes tendrán que resolver tres cosas.

- 1.º Supresión del artículo 29.
- 2.º Supresión de las dietas; y
- 3.º Que el Supremo no inter venga en el examen de actas.

Añadió que es preciso ahora mas que nunca que el Gobierno se muestre con una unión firme, porque de lo contrario faltaría a sus deberes y obligaciones con la opinión y con el Rey.

### Junta de Beneficencia

Ayer, a las cinco de la tarde, se reunieron en el Gobierno Civil al objeto de celebrar sesión los vocales señores don Pedro Gómez Fernández, don Hermógenes de la Campa, don Arturo Alvarez, don Martín G. del Valle, marqués de la Vega de Anzo y don Francisco Meruéndano, actuando de secretario don Alejandro Menéndez y bajo la presidencia del Ilmo. Señor Gobernador.

Se aprobó el acta de la sesión anterior y se despacharon asuntos de mero trámite.

La Junta hace suyo el informe de la ponencia, aprobando el presupuesto y cuenta de la Obra pía de «Piloña», en Infiesto.

Aprobóse el dictamen del abogado de la Beneficencia D. José Cuesta, sobre el litigio que sostiene el Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Gijón.

Dada cuenta del expediente de la fundación del «Asilo Cano Mata Vigil» se nombró una comisión compuesta de los vocales señores marqués de la Vega de Anzo, don Arturo Alvarez y el abogado del Estado don Francisco Meruéndano, al objeto de visitar al señor alcalde de Oviedo para solicitarle protección y modo de facilitar local para poder comenzar el funcionamiento del «Asilo Cano Mata Vigil».

Sabemos que para la próxima sesión se resolverán expedientes de importancia y el del Asilo mencionado de gran necesidad en esta capital.

### LA ESMERALDA

Artículos para regalos

Cimadevilla, 8 -- Teléf. 6-76

### Por los mercados

Precios para hoy en la Pescadería Cantábrica

- Merluza de 1.ª, superior, sin hueso, 4,00.
- Idem cola de un kilo, 3,50.
- Idem idem de medio kilo, 1,75.
- Lenguados muy superiores, 1,50.
- Idem grandes, 1,25.
- Idem de ración, 1.
- Besuguillos, 1,50.
- Panchos, 1,25.
- Rodaballos, kilo, 5,00.
- Chicharrones grandes, 0,50.
- Cabras (pescado blanco), 1.
- Congrio abierto, 3.
- Calamares de picar, 0,25.
- Pescadilla superior, 2,50.
- Idem buena, 2,00.
- Idem de ración, 1,50.
- Salmonetes, 2,50.
- Percebes de Luarca, Bañugues, y Cudillero, 2,50, 2 y 1,50.
- Centollos vivos, de 1 a 4 pesetas.
- Almejas superiores, 2,50.
- Hombros, 0,25.
- Anchoas, 0,50.
- Langostas buenas, kilo, 5 pesetas.

### SABINA AGUIRRE

Nueva exposición de sombreros para señora y niñas

†  
LA SEÑORA  
**Doña Celsa Collar del Peso**  
Falleció en Oviedo el día 3 de Mayo de 1923  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Su afligido esposo don Cesáreo Menéndez y López; su hija Marina; hijo político, don Baldomero Sta. Marina; hermanos, doña Casimira, doña Catalina, don Armando y doña Rosario; hermanos políticos, don Baldomero y don José Menéndez, doña Rafaela Menéndez Banciella, doña Rosa del Busto Cabal, doña Amparo Alvarez y doña Leonor Fernández; nietos, Conchita, María Luisa y Fernando; sobrinos y demás parientes

Ruegan a sus amigos y personas piadosas encomienden su alma a Dios, y asistan a la conducción del cadáver, hoy viernes, a las 6 de la tarde, desde la casa mortuoria Marqués de Gastañaga 22, al cementerio de San Salvador, por lo que recibirán especial consuelo.

No se reparten esquelas.

Todas las misas que se digan hoy en la residencia de los PP. Dominicos y Convento de los PP. Carmelitas serán aplicadas por su eterno descanso.

Agencia Funeraria: HIJOS DE URÍA

## AUTOMÓVIL "ANSALDO" EL MÁS PRÁCTICO

La situación en Barcelona

## A la salida de una fábrica, es asesinado un obrero

### Un atentado

Al salir del trabajo los obreros de una fábrica de vidrios de Badalona, cinco desconocidos apostados en las inmediaciones hicieron numerosos disparos, resultando el obrero José Arqués con tan graves heridas, que falleció poco después.

Pertenecía al Sindicato libre y al somatén de aquella localidad. También resultó herido de bastante gravedad, en una pierna, el niño de 11 años José Fons, que se hallaba jugando con otros muchachos cerca de la fábrica donde ocurrió la agresión.

Los agresores se dieron a la fuga.

### Un detenido

La Guardia civil de Badalona ha detenido a Santiago Lopez Martín, como supuesto autor de la agresión al obrero de la fábrica de vidrios. Es natural de Murcia.

### Detalles del atentado

Después de cometido el atentado en Badalona, el Juzgado comenzó inmediatamente a instruir las diligencias del caso, tomando declaración a algunos testigos y amigos del agredido.

Un hermano de la víctima ha declarado que en días anteriores había sido objeto de otros dos atentados.

El Juzgado parece saber, por uno de los testigos presenciales del hecho, que a las doce menos cuarto se observó que un grupo sospechoso se situaba frente a la plaza. Dos individuos se sentaban en un banco y otro se apostaba tras una esquina.

Al aparecer José Arqués, el sujeto de la esquina se quitó la gorra. Era ésta la señal de la agresión, pues al momento se vió caer en tierra al obrero.

### PÓLVORA SOLA

¿Que hablemos de elecciones- quieren ustedes? ¡Cal (Maestro, El Conde de Luxemburgo):

No, por favor, no hablemos de elecciones; no, no, no, no, dejemos ese lío, se tú, lector, un buen amigo mio.

Etc. etc., etc.; pues hoy no estamos para parodia.

Además, pro Puerto, digo pro Caces, enemigos míos me suprimieron hace años el voto, que fué como privarme también de un sano y seguro ingreso, ya que me le tomaban en casi todos los colegios... ¿Qué humor, pues, puedo tener para hablar de elecciones?

A más de esto ¿no habéis visto, lectores amadísimos, la indiferencia electoral del domingo, desiertos los comicios y repletos los be-bicios, demostrando los electores que no les interesaba más contienda que la de comidas y bebidas?

No obstante, para complacerte, lector, en algo, registraré una triste nota electoral en el distrito de Sahagún (León), por donde nues-

tro antiguo y querido amigo don Ildefonso Fernández, vulgo Fierro, presentaba su candidatura con el apoyo de Merino, por lo que contaba el señor de Soto con un acta como un castillo, Sahagún, refería a todos.

Pero después saltó y vino, y le comió la partida un hijo del gran Merino.

Y de resultas, claro está, el acudalado naviero, tuvo que volver a su garage de Soto, todos los autos que unos días antes había mandado a buscar para comenzar la liza, que el creyó iba a ser paliza.

Triste sino, el de D. Ildefonso, que jamás consigué llegar. Sea la plancha level

Como estampido final daremos a Udes. el siguiente anuncio estructurado, y rematado (completamente rematado, ya lo verán ustedes) en verso por nosotros:

Chorizos de Candelaria Mortadelas, salchichón Salchichas muy ricas-Tripas (¿Tambien tripas, corazón?)

El S. D.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## En Lisboa circuló el rumor de haber sido asesinado Mussoline

El Gobierno francés no acepta las proposiciones alemanas

### El rumor del atentado

Lisboa.—Durante el día de ayer circuló por esta capital el sensacional rumor de que el presidente del Consejo de ministros italiano Mussolini había sido víctima de un atentado.

Se agregaba que Mussolini había fallecido momentos después de la agresión.

El rumor empezó a circular por haberse dicho por una personalidad que en la Legación de Italia en Lisboa se habían remitido noticias concretas del suceso.

Explicando el que se recibiera la noticia en Lisboa, se decía que un ministro italiano se había apresurado a informar al representante de Portugal por la circunstancia de unir a éste una estrecha amistad con Mussolini, y por ser el primer diplomático italiano, procedente del fascismo, que representaba a su país en el extranjero.

Numerosas personalidades desfilaron por la Legación italiana en cuanto se enteraron del grave rumor para conocer detalles. Pero todo el personal de aquella guardó impenetrable reserva.

**El Gobierno francés no acepta las proposiciones alemanas**

Madrid.—Un telegrama de París recibido a las diez de la noche en esta Corte, participa que el Consejo de ministros celebrado en el Palacio del Eliseo, bajo la presidencia de Mr. Millerand, ha considerado inaceptables las proposiciones presentadas por el Gobierno alemán sobre las responsabilidades de la gran guerra.

El acuerdo fué tomado por unanimidad.

Se estiman inaceptables esas proposiciones por lo siguiente:

- 1.º Por sus propias condiciones.
- 2.º Por la carencia de garantías.
- 3.º Porque son deficientes las cantidades que se ofrecen.

### Banquete a Bagaría

Madrid.—En el Palace Hotel se ha celebrado el banquete en honor del notable dibujante Bagaría.

Presidió el acto el ministro de Instrucción Pública.

Entre los comensales, numerosos, figuraba todo lo que hay de notable en el periodismo, el arte y la política.

Se pronunciaron discursos, ensalzando los méritos del homenajeado.

**De la visita de Melquiades Alvarez al Rey**

Por informes oficiales se sabe que la visita de D. Melquiades Alvarez al Rey tuvo por objeto el exponerle su opinión respecto a las responsabilidades de orden político.

Parece que el criterio del jefe de los reformistas coincide con el de los que sostienen que no existe figura de delito para acusar a los ministros que ocupaban el poder cuando ocurrió el derrumbamiento de la comandancia de Melilla. Por tanto, esos exministros no pueden ser juzgados con arreglo a las prácticas establecidas.

Pero don Melquiades Alvarez, amante de la soberanía del pueblo, entiende que solo el voto popular, con su máxima autoridad, es el que puede definir la responsabilidad política.

### El acta de Luca de Tena

Sevilla.—A las once de la mañana se reunió la junta provincial del Censo para verificar el escrutinio.

El candidato derrotado Sr. Barrio anunció que presentaría un recurso para la anulación del acta.

Habló de ciertas ilegalidades cometidas para sacar triunfante al Sr. Luca de Tena (hijo).

Este manifestó que si el Tribunal de Actas del Supremo declaraba el acta sucia, renunciaría a ella.

El Sr. Barrio fué muy aplaudido en muchas ocasiones al impugnar el acta.

Anoche, elementos republicanos, trataban de celebrar una manifestación con objeto de simular el entierro del puchero, pero las autoridades no lo consintieron.

### Propagación de la Fé

Ayer, como anunciamos, tuvo lugar en la parroquia de San Tirso el Real, la fiesta que anualmente celebra la Santa Obra de la Propagación de la Fé, a la que asistieron gran número de asociados y muchos fieles.

El R. P. Marin Paul, nos expuso claramente los grandes beneficios que reporta tan benemérita obra, que lleva los rayos refulgentes de la religión y de la cultura a las más apartadas regiones, pudiendo participar de los méritos de los misioneros cuantos pertenecen a esta institución.

Por la mañana hubo misa de Comunión que dijo el virtuoso e ilustrado Director diocesano de la Santa Obra, M. I. Sr. D. Juan Puertes, Provisor del Obispado, a quien lo mismo que a los de más miembros de la junta directiva les felicitamos cordialmente y aplaudimos por el celo y entusiasmo con que laboran por la institución.

## Banco de Oviedo

Capital: Pesetas 30 millones  
OVIEDO

FUNDADO POR LAS ANTIGUAS CASAS DE BANCA Masaveu y Compañía y Manuel Galecoa y Hno.

Compra y venta de toda clase de fondos públicos y valores industriales.

Giros y Cartas de Crédito sobre todas las plazas de España y del extranjero.

Cuentas corrientes en pesetas o moneda extranjera con interés, Giros sobre Ultramar, Bonos a plazo fijo con interés, 3 y medio por 100 anual a 6 meses y 4 por 100 anual a un año.

Cajas de Alquiler y Caja de Ahorros

Dirección telefónica y teletónica BARCOVIEDO

## DOCTOR E. A. QUIRONES

MEDICO ODONTOLOGO

0000

CONSULTA DE ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES

0000

Horas de 9 a 1 y de 3 a 6

Porlier, 7-2.º—Telefono, 5-72

OVIEDO



De la vida ovetense

Una jira

El pasado miércoles un grupo de bellas señoritas organizó una excursión a las Caldas. Resultó animadísima y concurren Maruja Sierra, Cruz y Carmina F. Artamendy, Micaela Rodríguez, Paulina, Maruja y Angeles Cervero, Loreto Díaz y Alicia y Nervisa Valdés. El sexo fuerte estaba representado por Ulpiano Cervero, Justo Sierra, Demetrio González, Paco Rodríguez, Antonio y Jesús Arias, Benjamín Valdés y Jaco F. Artamendy.

En la Escuela Normal

La fiesta celebrada ayer por las alumnas de la Escuela Normal, revistió gran solemnidad y el orden a que nos tiene acostumbrados.

Por la mañana tuvieron en S. Tirso el Real a las ocho. Misa de Comunión que dijo el M. I. Sr. Provisor del Obispado, acercándose al Sagrado Banquete las alumnas de la Normal y varias niñas de la Escuela práctica, habiéndolo hecho algunos por primera vez; los fervorines estuvieron a cargo del ilustrado párroco de San Tirso, Sr. Noval.

Un coro de alumnas de la Escuela Normal cantó de un modo incomparable, por lo que el profesor de música señor Ochoa, y las escolares escucharon muchos plácemes.

Por la tarde hubo una preciosa velada en dicho Centro docente, que se vió muy concurrido, sintiendo que la falta de espacio nos impida ocuparnos con extensión de estos actos culturales, por lo que felicitamos a las alumnas que tomaron parte en ellos, haciendo extensiva nuestra felicitación al ilustrado profesorado de la Escuela Normal de Maestras, en la que se viene conmemorando desde hace años el 2 de mayo en el que se escribió la epopeya gloriosa de nuestra Independencia.

Digno de aplauso es el que se inculca a los futuros maestros el amor a la Religión y a la Patria.

Soldados de cuota de servicio en Africa

Para tratar asuntos de interés y dar cuenta de las gestiones hasta ahora realizadas, se convoca a reunión a los padres de estos soldados para las siete de la tarde del próximo viernes, día 4 de los corrientes, en los salones de la Cámara de Comercio de esta ciudad (P. de Riego, 4, primero).—La Comisión.

Comisión Mixta

Mañana, sábado, corresponde presentarse al juicio de exenciones ante la Comisión Mixta de Reclutamiento a los mozos del concejo de Salas.

A oposiciones

D. Angel Gendín, vecino de esta capital, ha solicitado tomar parte en las oposiciones a la plaza vacante de Farmacéutico del Hospital Manicomio.

Cheques al pago

Señalamientos para hoy: D. José María Guerra. D. Francisco Orejas. D. Miguel Balbás. D. Angel Goicoechea. D. Santiago Martínez. D. Angel Llenín. Compañía del F. C. de Langreo. Idem del de Arriendas a Covadonga. Idem Vasco-Asturiana. Idem de los F. C. Económicos. Cooperativa de Empleados de la Popular Ovetense. Idem Obrera. Depositario-Pagador. Administración de Loterías número 6 de Oviedo. Idem de idem número 2 de idem. Depositario-Pagador. D. Manuel Fernández González. D. Francisco Fernández. D. Luis Talero.

Nota demográfica

Nacimientos

Braulio Gil Sánchez, María Teresa Fernández Fernández, Luis Pérez Díaz, José Ramón Polo Rodríguez, Vicente Méndez Ponga, Mercedes Sánchez Bravo, María Milagros Tolentino, Castor Azurmendi S. Martín.

Defunciones

Jorge Villamil Fernández, 15 meses; José Couso Valdés, 54 años; María Fernández Suárez, 20 años; María Purificación Menéndez González, un mes.

Ángelina y hermanas

Sombreros y confecciones exclusivamente de París. URÍA, 21.

OVETENSES!

Cuando vayais a Gijón visitad el acreditado Restaurant "MERCEDES" que a diario ofrece la clásica Fabada, Paella y gran variedad de Platos todos caseros.—Espléndidas habitaciones. LIBERTAD, 16 Teléfono, 725

Concesión de un premio

La Real Academia de Ciencias Morales y Políticas ha concedido el premio de 4.000 pesetas de la Fundación instituida por D. José Santa María de Hita, correspondiente al trenio de 1919 a 1922, a la Memoria que tiene por tema «La Beneficencia Pública y los hospicios», de la que es autor D. Marcelino Fernández y Fernández, catedrático del Instituto General y Técnico de Oviedo.

NECROLÓGICA

En el día de ayer ha fallecido en esta capital doña Celsa Collar del Peso, virtuosa esposa de nuestro particular amigo D. Cesáreo Menéndez y López.

De familia muy estimada entre nosotros, a parte sus bellísimas cualidades, su muerte producirá general pesar en el amplio círculo de amistades de que supo vivir rodeada.

Reciban todos los suyos, en particular su esposo D. Cesáreo Menéndez López, hija doña Marina, hermanos doña Casimira, doña Catalina, D. Armando y doña Rosario, e hijo político D. Baldomero Santamarina, el testimonio de nuestro sentimiento por pérdida tan sensible.

ZAPATEROS

En la fábrica de zapatillas de ANTOLIN PEÑA, Campomanes, 10, se necesitan operarios.

AUTOMÓVIL

Se vende uno alemán de seis plazas, yanta desmontable. Para informes: Garage Blanco.

En calle muy céntrica

se admiten huéspedes con o sin asistencia. Darán razón San Francisco, Ferretería de E. García.

SE NECESITA oficial sastre. Para informes Benjamín Suárez.—Trabia.

Aurelio M. Romero MÉDICO DENTISTA PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2 OVIEDO

FERMIN PUMARES. Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 8.

Sucesos locales

Un cuadro tristísimo

En la Inspección de servicios municipales se presentó ayer una joven, llevando consigo cinco infelices criaturas.

Venia a denunciar que acababa de ser víctima de acto verdaderamente inhumano: el casero la había arrojado a la calle sin darle tiempo a otra cosa que a recoger una colcha con algunos trapos para cubrir los cuerpos de aquellas criaturas.

Esta familia, que vive en la carretera de Oviedo a Las Segadas, en el sitio denominado Monte Cerrado, se hallaba ayer en su casa cuando de manera brusca se presentó el amo de la casa, que vive en la misma finca, y comenzó a proferir insultos contra la pobre muchacha, la cual, al encontrarse sola, pues su marido está estos días en infiesto trabajando, comenzó a suplicar al casero que por Dios la dejase, si quiera en atención a aquellas pobres criaturas. Pero el casero, lejos de compadecerse de esta infeliz muchacha, lo que hizo fué echarla a empujones, dándole puñetazos, que le causaron hematomas en el pecho.

El Inspector de servicios municipales, Sr. Galbán, provisionalmente la alojó en los bajos del Juzgado municipal.

Cuando llegamos a dicha dependencia, y vimos aquel triste cuadro, no pudimos por menos de censurar la obra inhumana de aquel casero.

Los dos chicos mayores los llevaron a dormir a los carros de los bomberos que en el Parque hacían guardia.

Según hemos sabido más tarde, el cabo-celador de municipales, dispuso que dos de sus agentes recogiera la llave de la habitación donde vive esta familia. ¿Y al propietario? ¿No lo recogieron también? Pues creemos que sería más conveniente esto que lo otro.

El señor Juez tiene la palabra.

Del alijo de armas

Ayer dimos cuenta del alijo de armas que la policía recogió a un vecino de San Lázaro.

Hoy añadiremos que el registro no iba encaminado a buscar estas armas, sino que lo que se buscaba era un escondrijo de moneda falsa, según se ordenaba por el Juzgado de Siero en un exhorto al de esta capital.

El señor Gobernador impuso al referido vecino la multa de 1.500 pesetas por posesión de armas sin declaración de pertenencia.

El multado se llama Isaac Argüelles y es muy conocido como tratante de ganado.

Se cae un andamio con tres obreros

En la Giscaña se cayó ayer un andamio de una de las obras que allí se realizan.

Sobre dicho andamio se hallaban tres obreros, los cuales dieron con sus cuerpos en tierra.

Gracias a la verdadera Providencia, el accidente no tuvo fatales consecuencias, pues al caer estos obreros tuvieron la suerte de tropezar contra unos cables del tendido eléctrico que les evitó un mayor golpe.

Los obreros fueron conducidos a la Casa de Socorro, donde se les apreció varias heridas contusas en distintas partes del cuerpo.

Los heridos se llaman: Eugenio González de 18 años, vecino del Fresno, José Ordóñez de 21 de Colloto y José Cuesta de 34 años. Después de curados fueron trasladados a sus domicilios.

Un beodo

Se curó en la Casa de Socorro un hombre vecino de la calle de Argüelles de varias heridas en la nariz, frente y pómulo.

Se las ocasionó de una caída a consecuencia de una gran moña que llevaba.

Después de curado pasó al Depósito municipal.

Multas impuestas por la Alcaldía

Una de 5 pesetas al conductor del auto O. 841, por exceso de velocidad.

Una de 5 pesetas al conductor de un auto-camión por desobediencia.

Una de 5 pesetas a un vecino de esta capital por embriaguez y escándalo.

Una de 2 pesetas a un individuo por andar montado en bicicleta convirtiendo velódromo las calles de esta capital.

SECCIÓN DEPORTIVA

Nota oficiosa

Se advierte a todos los jugadores del primer equipo del Club Deportivo, que hoy, a las cinco y media de la tarde, deberán acudir al campo para jugar un partido de entrenamiento.

El domingo en Llamaquique

Pasado mañana tendrá lugar en el campo del Real Stadium el segundo partido de selecciones, preparatorio de los encuentros internacionales.

Blancos y azules pondrán en juego todas sus facultades en busca de un puesto en el equipo que ha de contender con los ingleses.

LEA USTED La Voz de Asturias

FÁBRICA "La Amistad" Sociedad Anónima Fundición de Hierro y Bronce Talleres de Ajuste y Forja DIRECCIÓN: RIO SAN PEDRO OVIEDO

Manuel Martínez.—Grabador Sellos de Caoutchouc metal y lacre Grabados artísticos y Comerciales en acero y talla dulce Placas de metal en relieve y esmaltadas en negro Fernández Castro Núm. 1 principal Campo de la Vega TIMBRADO DE PAPEL EN RELIEVE

Agentes exclusivos: Orbis S. A. Balmes 12 Barcelona LA MAQUINA PREDILECTA Escritura bonita y fina 90 caracteres, 6 más que en otras máquinas. Resistente y duradera. Muebles para oficinas Para informes dirigirse a Ignacio Pastor Plaza del 27 de Marzo, 2 Teléfono 4-64 - OVIEDO

Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA VAPORES: «Peptin», 600 toneladas de carga. —«Guillermo Schulz» 3.700 ídem. —«Antonio de Sarrástegui», 3.800 íd. —«Santiago López», 4.100 íd. Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas AGENTES DE LAS SOCIEDADES «Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara», «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD». Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASACOBOS. Casa principal, AVILÉS. Telegramas y telefonemas: «VASTURIANA».—AVILÉS. Luis Caso de los Cobos.—AVILES

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo Capital: 10.000.000 de pesetas Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia Caja de Ahorros SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFiesto

Compagnie Generale Transatlantique Vapores Correos a gran velocidad LINEA DE LA HABANA El día 9 de Mayo, saldrá del puerto del MUSEL (Gijón), el magnífico vapor rápido NIAGARA Admite pasajeros de primera, segunda económica y tercera clase para HABANA. Los vapores de esta Compañía tienen lujosas instalaciones para los pasajeros de cámara. Para toda clase de informes solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en Gijón A. PAQUET. Muelle, 2, 4 y 6. Telegramas: PAQUET. Representante en Avilés para los pasajes de 1.ª, 2.ª y 3.ª preferente D. JOSÉ VIESCA LÓPEZ, Nueva, 2, pral.—Teléfono 34.

Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN Capital: 10.000.000 de pesetas Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de Banco y Bolsa, prestando preferente atención a las siguientes: depósitos de valores, Compras y descuentos de valores, Cobros y descuento de cuentas de crédito y préstamos con garantía personal, de fondeo, Cambio de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros, Depósitos de valores, libros de embarque, Giros, Cartas de crédito, etc., etc. Admite imposiciones desde UNA PESETA en adelante; abonando interés a razón de 3% anual

La Unión y el Fénix Español COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas-completamente desembolsadas 58 años de existencia Seguros sobre la vida Seguros contra incendios Seguros Marítimos Seguros de viajes Seguros contra accidentes 58 años de existencia SUBDIRECTORES EN ASTURIAS Hijos de la Cazette AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS RUA, 5 OVIEDO

A. FERNANDEZ Y COMPAÑIA AVILÉS Consignaciones de Buques Exportadores de Carbones Fabricantes de Briquetas y Oviodes

EL PRINCIPADO DE ASTURIAS Fábrica de Aguardenientes y Licores ESPECIALIDADES: Ron Jhonson y Anis del Principado Premiadados en Milán con DIPLOMA, GRAN PREMIO y MEDALLA DE ORO FABRICANTE: A. G. FIDALGO OVIEDO

¡Fíjese bien! ¿Quiere Vd. economizar dinero? Haga sus calzados a la medida y sus posturas en la Zapatería de JOSÉ GRANDA donde encontrará géneros de las mejores marcas extranjeras a precios reducidos por surtirse directamente de fábrica y no tener esta casa secundarios. Campo de la Vega, 2 y 3, bajo OVIEDO 15 pesetas diarias puede ganar haciendo suscripciones de novelas y figurines y vendiendo ampliaciones fotográficas. Sabiendo leer y escribir lo suficiente. Para informes diríjase a Jesús Vázquez, calle Guisasaola 31, Oviedo.

# ECOS DEL MAGISTERIO

**De la Inspección**  
El Inspector de la Zona cuarta ha dado principio a la visita por las escuelas que aquella comprende.

La Alcaldía de Aller participa la posesión del maestro interino de Piñeres D. Gerónimo García Vera. También se participó a la Sección Administrativa.

Pasó a la Sección Administrativa un oficio del maestro de Salime don José María Segarra; reclamando haberes por la clase de adultos.

**Sección Administrativa**  
A la Dirección General se remitió hoja de servicios y partida de nacimiento de D. Rafael Carmona, a los efectos del Escalafón.

Doña Jovita Coloma y Santana, maestra de Santa Eulalia de Vigli; solicita la dirección de la escuela graduada de Pola de Siero.

La Alcaldía de Laviana participa el cese de Doña Sara Alvarez, por excedencia, en la escuela de Tolivia.

D. Pedro Gutiérrez, maestro de

Moreda, solicita de la Junta de pasivos nueva clasificación como comprendido en el artículo 148 del Estatuto.

El Jefe de la Sección Administrativa de León, remite el expediente de permuto entre los maestros D. José Crespo Robles y D. Victoriano Puente Carpintero.

Fundado en enfermedad renunció su cargo el maestro interino de Coaña (Grado), D. José Ramón Fernández.

D. Maximino Alvarez Fernández, maestro de Llanos de Sameron (Lena), reclama de la Dirección General se le incluya en el Escalafón con el número 5.115.

A la Junta de pasivos se remite la nómina aprobada de los haberes pasivos correspondientes al mes de Abril último, que asciende a 9.071 pesetas.

**De la Universidad**  
En el sitio de costumbre de esta Universidad, quedó fijado el anuncio de concurso para cubrir una plaza de profesor auxiliar temporero vacante en la Facultad de Derecho de Sevilla.

Abogado Sr. Sarri y procurador Sr. Arango.  
Gijón.—Contra Isidro Estrada y otro, por daños.  
Abogados Sres. Gómez y Sarri y procuradores Sres. Alonso y Gómez.

## NOTAS MILITARES

### REGIMIENTO DEL PRÍNCIPE

#### SERVICIO PARA EL DIA 4 DE MAYO DE 1923

**De la Plaza**  
Parada.—Zapadores.  
Campo de tiro.—Príncipe.  
Capitán de día, Hospital y Provisiones.—El del Príncipe D. Alfredo A. Buzneño.  
Imaginaría de ídem ídem.—El de Zapadores D. Juan de la Riva.  
Dos sargentos talladores para la Comisión Mixta donde se hallarán a las nueve horas.—Zapadores.  
Dos ídem talladores para la Caja de Recluta, donde se hallarán a las nueve horas.—Zapadores.

**Del cuerpo**  
Cuartel.—Capitán D. A. Sueiro.  
Guardia y Compra.—Alférez don Paulino Antón.  
Imaginaría, V. y V. H.—Alférez D. José García del Valle.  
**Servicio de tropa para hoy**  
Guardia de Prón.—Sargento Manuel García y cabos José Alonso y Severino López.  
Imaginarías.—Sargento Antonio San Román y cabos Joaquín Flores y Vicente Fernández.  
Vigilancia y V. H.—Sargento Francisco Soler y cabo Eladio Prieto.  
Cabo para el Gobierno Militar, donde se hallará a las diez horas.—Ricardo Menéndez.  
Provisiones.—Cabo furriel de la cuarta compañía.  
Escritor de guardia en las Oficinas, Coronela y Mayoría.—Soldado Fernando Borbolla.  
Ordenanza de guardia en ídem.—Soldado Cesáreo Varela.  
**Minuta del rancho para hoy**  
Desayuno.—Café.  
Comida.—Primer plato: Potaje de garbanzos y bacalao.  
Segundo plato.—Salchichas con patatas fritas.  
Cena.—Primer plato: Judías con tocino y chorizos.  
Segundo plato.—Carne estofada.

## SECCIÓN OBRERA

**Huelga solucionada**  
Ya tendrá conocimiento el lector de que los obreros constructores de carruajes se hallaban en huelga por negarles aumento en los jornales. Ayer, el conflicto quedó satisfactoriamente zanjado, lo que celebramos vivamente.  
He aquí las bases firmadas por patronos y obreros.  
1.º Todos los aprendices que ganen una a dos pesetas, que lleven más de dos en el taller y no fueron aumentados sus sueldos durante ese tiempo, que se les suba un real.  
2.º De dos pesetas, estas inclusive a cinco pesetas que se les abone dos reales de aumento.  
3.º De cinco pesetas, estas inclusive, a diez, se aumentará una peseta.  
4.º De diez pesetas veinticinco céntimos en adelante, se aumentarán cincuenta céntimos.  
5.º El aumento es a todos los obreros del gremio.  
6.º Empieza a regir esta mejora desde el próximo lunes día 7 de Mayo.  
7.º El día de hoy será abonado por completo.

## SECCIÓN RELIGIOSA

**Santoral**  
Día 4.—Viernes.—Santos Silvano, obispo, y compañeros mártires; Ciriaco, obispo y mártir; Porfirio, Florian y Paulino, mártires; Mónica, viuda; Antonia, mártir, y Pelagia, virgen y mártir.  
*Los mejores impresos se hacen en los Talleres Tipográficos La Voz de Asturias pues sus máquinas y materiales son de lo más moderno. Tél. 13-45.*

## Gitanos y maleantes

La visita de turbas de gitanos es en Oviedo harto frecuente. Aquí, según parece, lo pasan pero requetebién; y seguramente serían nuestros convecinos, con empadronamiento y todo, si su vida de aventureros no se lo impidiera. Ahora, con motivo de aproximarse las fiestas de la Ascensión, ha «caído» sobre Oviedo verdadera peste de gente agitanada, con sus buchas, sus caballos, sus carros-casas, etcétera, etc.  
Tribu bastante numerosa, sucia, desarrapada, ha ido a acampar a las proximidades de la que se llamó por mucho tiempo Quinta de Velarde, hoy propiedad del Sr. Herrero; y ya tienen ustedes, alarmados a los vecinos de aquellos alrededores, pues ya se sabe que donde anidan esas aves de mal agüero hasta el gato pelega de entrar en el asador.  
No sé el motivo de que lo que titulan Campo de los Reyes siga soportando la presencia casi perenne de gitanos y, gente de todas calañas: carteristas, obreros que nunca bajaron, pobres de genio irascible que casi a viva fuerza pretenden conseguir limosnas...  
El Campo de los Reyes, atendido su vecindario, debiera merecer más respeto, pues no es justo cargar con el sambenito que corresponde a gente ambulante, de procedencia siempre sospechosa.  
Hace días llamábamos sobre esto la atención, y hoy hemos de insistir porque el caso se agudiza con caracteres de *perpétua epidemia*.  
Las autoridades están en el caso de dar varias batidas, limpiando lo que daña, lo que es de justicia se destierre de allí.  
La gente honrada, decente, no puede mezclarse con indocumentados y gitanaferia andante.  
A ver si ahora se nos oye por quien debe oír.

## De Villapedre (Navia)

**Dos bodas**  
En la parroquia de Villapedre, celebróse el sábado 28 el enlace de las hermanas Srtas. Socorro y Elvira Luíña Méndez, de distinguida y apreciable familia del inmediato pueblo de Toj, con los jóvenes D. Julio Rodríguez y D. José Pérez, de Santa Marina (Puerto de Vega). Apadrinaron a D. Socorro y D. Julio, el rico americano de Puerto Vega, D. Panchito Luíña, hermano de la joven desposada, y la Srta. Lucía Fernández, en representación de la hermana de la novia, D.ª Marcelina Luíña Méndez.  
A los jóvenes D.ª Elvira y D. José, el joven D. José Méndez, de Vigo y la Srta. Jovita Pérez, de Villapedre, les apadrinaron en su enlace matrimonial.  
Bendijo la unión del primer matrimonio el párroco de Villapedre don José López, y el segundo D. Wenceslao González, coadjutor de Puerto Vega.  
Después de la ceremonia religiosa y en el auto de D. Julio Méndez de Luarda, partieron los desposados a tomar el desayuno a la acreditada fonda de D. Antonio López.  
Luego formóse animado grupo que los acompañó al domicilio de las novias, donde se sirvió a los invitados suculento banquete, en el que reinó la más franca alegría, pronunciándose brindis por la felicidad de los casados.  
El número de invitados ascendía a más de cuarenta, recordando, entre ellos, a D. Camilo Gómez, de Luarda, D. Agustín Pita y D. Julio Méndez, del mismo punto; D. José Méndez y hermanos, de Vigo, señorita Isabel Pérez, de Vigo, Srta. Matilde Suárez, de Talarén (Navia) y otros muchos de Puerto Vega, Villapedre, Toj, Villainclán y Navia.  
A las cuatro de la tarde, el fotógrafo de Luarda hizo varias fotografías de los asistentes, celebrándose a continuación animado baile en el campo de San Pedro, amenizado por los músicos de Otur.  
Por la noche, con asistencia de todos los del banquete de la mañana, celebróse otra cena en la que presidió el buen humor, y a continuación animado baile hasta la una de la mañana donde la juventud de los pueblos limítrofes se divertió de lo lindo.  
El corresponsal de LA VOZ DE ASTURIAS, fué invitado y asistió a todos estos actos.  
Nuestra enhorabuena a los jóvenes esposos y respectivas familias y que la luna de miel que ahora disfrutan sea eterna.

## TEATRO JOVELLANOS

Compañía Infantil Madrileña  
**DE OPERETA Y ZARZUELA**  
Director: Maestro concertador Casimiro Sánchez Polo  
Enrique René  
**Hoy Viernes 4 Mayo 1923**  
**DEBUT de la Compañía**  
Tarde: A las siete Vermut Gran moda

1.º La zarzuela en un acto y tres cuadros, de los señores Arniches y Jakson Veyán, música de Valverde y Torregrosa,  
**Los Chicos de la Escuela**

2.º El propósito en un acto, dividido en dos cuadros, de M. Moncayo, música del maestro Penella,  
**El día de Reyes**

A las diez y cuarto Especial

1.º El bonito sainete, original de los hermanos Quintero, música del maestro Jiménez,  
**Isidrin o las 49 provincias**

2.º La comedia lírica dramática, en un acto, dividida en tres cuadros, de Paradas y Jiménez, música de los maestros Cayo, Vela y Brú,  
**La CHICHARRA**

## TEATRO CAMPOAMOR

El próximo domingo, día 6, colosal programa de Cinematógrafo.  
El martes día 8, DEBUT de la gran Compañía dramática de la primera actriz  
**Carmen Moragas**  
Primer actor  
**José Monteagudo**

## Crónicas judiciales

**Señalamientos para hoy**  
*Juicios orales*  
Villaviciosa.—Contra Ramón Solares Céspedes, por lesiones.  
Abogado Sr. Suerpérez y procurador Sr. Arango.  
Villaviciosa.—Contra Alfredo Alvarez Martínez, por disparo y lesiones.  
Abogado Sr. Cabeza (D. V.) y procurador Sr. Gómez.  
Lena.—Contra María García, por hurto.  
Abogado Sr. Díaz Castañón y procurador Sr. Casaprima.  
Lena.—Contra Manuel Fernández, por hurto.  
Abogado S. Pumares y procurador Sr. Alvarez.  
Gijón.—Contra José Mayo, por daños.  
Abogado Sr. Builla y procurador Sr. Arango.  
Gijón.—Contra Joaquín González, por lesiones.

**C.ª Sub-Atlantique**  
**Chargeurs Reunis**  
VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS  
Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

|          |          |
|----------|----------|
| 14 Mayo  | LUTETIA  |
| 11 Junio | MASSILIA |

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.  
Precio del billete de tercera clase 410,30.

Para Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores rápidos a doble hélice

|         |            |
|---------|------------|
| 6 Mayo  | EUBÉE      |
| 3 Junio | BELLE ISLE |

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 3.ª preferencia en camarotes, 3.ª en camarotes y 3.ª corriente.

**PRECIOS**  
3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 515,30.  
3.ª en camarotes, comedores y salón de conversación, Ptas. 410,30.  
3.ª corriente, Ptas. 380,30.  
NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.  
No se admite ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 50 pesetas. Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con CINCO días de anticipación a la fecha fijada para la salida, después de concedida plaza.

**Compañía Generale Trasatlantique**  
Vapores rápidos Habana y Nueva Orleans  
10 de Mayo Niagara, 10 de Junio De la Lalle y 10 de Julio Kentucky.  
Para informes dirigirse a los Agentes generales en España,  
**ANTONIO CONDE, HIJOS** Apartado, 14.—VIGO  
En OVIEDO su representado **Guillermo Rivas, ARGÜELLES, 5**

**¡BUENOS DIAS! ES**  
**"LA CIBELES"** LA MEJOR MARCA DE CHOCOLATE  
EN ULTRAMARINOS DE LA PROVINCIA PIDASE  
DESPACHO EN OVIEDO: SAN FRANCISCO, 9.—TELÉFONO 3-68

**AVISO A LOS AUTOMOVILISTAS**  
Consultar precios antes de comprar de todo cuanto necesitáis para vuestros coches o camiones.—Grandes existencias en toda clase de piezas de recambio. Inmenso surtido en Rodamientos a Bolas.—Bombillas para faros de todos voltajes.—Metal antifricción marca TENAX.—Bronce en barras.—Tornillería.—Muelles de todas medidas.—Correas y empalmes para ventiladores.—Bujías BOSCH legítimas y CHAMPION.—Balata FERODO para frenos.—Remaches cobre.—Cadenas inglesas COWENTRY para toda clase camiones (siempre en existencia).

**Material inglés para segmentos NEUMÁTICOS MICHELIN "Cable"**  
con el máximum de descuento sobre la última tarifa género fresco de numeración alta.  
Faros, proyectores, Sirenas, Klasons, Pitos y Bocinas.—Magnetos y Bocinas «BOSCH», Carburadores «ZENIT».—«FETICHOS» para todos los gustos.  
**BICICLETAS, MOTOCICLETAS, ACCESORIOS**  
Precios sin explotación  
Grandes existencias  
Consultar antes de comprar al  
**GRAN GARAGE LAGUNA**  
PASEO STA. CLARA OVIEDO  
TELÉFONO 1292

**FIJESE BIEN**  
Usted quiere tomar un buen CHOCOLATE que supere en calidad a sus similares y para conseguirlo no dude en pedir siempre el de  
**"LA FAMILIA"**  
que es sin disputa el mejor, por ser el más puro y nutritivo y de elaboración más sana y esmerada.  
Usted lo probará y comprenderá la verdad de esto, siendo la marca que preferirá en adelante, pues además de su calidad superior es del paladar más agradable y esquisito.

PIDALO EN TODAS PARTES PUES LE CONVIENE CONOCERLO  
FABRICANTE:  
**LÓPEZ SELA**  
Rosal, 16-Oviedo

¡Sea usted La Voz de Asturias!

ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO DE  
**LA VOZ DE ASTURIAS**  
GIL DE JAZ - TEL. 13-45 - OVIEDO  
Se hace toda clase de trabajos en tricomía y colores con economía y esmero.

Obras, Folletos, Revistas, Memorias, Catálogos, Reglamentos, Novelas y periódicos.  
Especialidad en documentaciones para Bancos, Fábricas, Comercios, Minas, Ferrocarriles y Oficinas.  
Cartas comerciales, Facturas, Memorandums, Cheques, Talonarios y sobres.  
Libretas de jornales, Hojas de pago, Volantes y recibos para Sociedades.  
Gran surtido en toda clase de tarjetas de visita y luto, Menús, Esquelas, mortuorias, Tarjetas y Recordatorios.  
Gran surtido en toda clase de Estuchería y Carnets para participaciones de enlace.  
Carteles de pared, Programas de todas clases, Anuncios, etc.

**PHOENIX**  
ASSURANCE COMPANY LIMITED  
Londres  
Compañía de Seguros contra Incendios  
ESTABLECIDA EN 1782  
Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España.—Director general de la Sucursal Española Prosper C. Lamothe, Apartado 42, Málaga  
Subdirectores en Asturias: **AZCOITIA Y BOTAS**  
MELQUIADES ALVAREZ, 34—TELEFONO, 1247

Sdad. del Jerez-Quina "HELIUM"  
**Jerez-Quina "HELIUM"**  
JEREZ DE LA FRONTERA

**"LA HERMANA ESTHER"**  
POR  
**Ramón de las Alas Pumarino**  
(TOMÁS GRESPO)  
Cuentos, crónicas y poesías en castellano y en bable. Comentarios festivos, refranes jocosos.  
PESETAS, 3,50.  
De venta en librerías y puestos y en el despacho del autor  
**PORLIER, 3, BAJO.**  
A beneficio del Asilo de los Desamparados